



РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА
МИНИСТЕРСТВО ЗА ОБРАЗОВАНИЕ И НАУКА

Број

_____.2023 год.

С К О П Ј Е

ДОГОВОР
за стипендија за Втора група
Стипендија за талентирани студенти

Склучен на ден _____ година помеѓу:

1. МИНИСТЕРСТВО ЗА ОБРАЗОВАНИЕ И НАУКА, со седиште на ул. „Кирил и Методиј“ Бр. 54, 1000 Скопје, претставувано од министерот Д-р.Др.Јетон Шаќири (во натамошниот текст како давател на стипендија) од една страна и

2. _____
Од _____ со адреса на живеење на ул. _____ бр. _____, со ЕМБГ _____, студент/ка на Универзитетот _____ запишан/а во _____ семестар на Факултетот _____ во студиската 2022/2023 година, со број на индекс _____, (во натамошниот текст како корисник на стипендија) од друга страна.

Член 1

Предмет на овој договор е обезбедување и користење на стипендија за студент кој е запишан на додипломски студии во јавните или приватните универзитети и високообразовни установи во Република Северна Македонија, согласно Конкурсот за доделување стипендии на студенти запишани на додипломски студии од јавните и приватните универзитети и високообразовни установи во Република Северна Македонија за студиската 2022/2023 година, со бр.19-14046/1 од 18.11.2022 година, утврдувањето на износот на стипендијата и регулирањето на правата и обврските на договорните страни.

Член 2

Давателот на стипендијата согласно Конкурсот од членот 1 на корисникот на стипендијата му обезбедува стипендија во месечен износ од 6.050 денари, за периодот додека трае наставниот период во

MARRËVESHJE
Bursë për student për Grupën e Dytë

Lidhur më date _____ permes :

1. MINISTRA E ARSIMIT DHE SHKENCËS , me seli në rr. "Kirili dhe Metodi" Nr. 54, 1000 Shkup, e përfaqësuar nga ministri Doc. Dr. Jeton Shaqiri (në tekstin vijues si ofruer i bursave) nga njëra anë dhe

2. _____
Nga _____, me adresën e vendbanimit në rr. _____ nr., me NVAQ _____, student/i/ja i /e Universitetit _____ i/e regjistruar /a në _____ semestrin e fakultetit _____ në vitin studimor 2022/2023, me numër të indeksit _____, (në tekstin në vijim si shfrytëzues i bursës) nga ana tjetër.

Neni 1

Lënda e kësaj marrëveshjeje është sigurimi dhe shfrytëzimi i bursës për studentin i cili është i regjistruar në studimet universitare në universitetet publike apo private dhe institucionet e arsimit të lartë në Republikën e Maqedonisë së Veriut, në përputhje me Konkursin për ndarjen e bursave për studentët e regjistruar në studimet universitare nga universitetet publike dhe private dhe institucionet e arsimit të lartë në Republikën e Maqedonisë së Veriut për vitin studimor 2022/2023, me nr.19-14046/1 të dates 18.11.2022, përcaktimi i shumës së bursës dhe rregullimin e të drejtave dhe obligimet të palëve të marrëveshjes.

Neni 2

Ofruesi i bursës, në përputhje me Konkursin nga neni 1, shfrytëzuesit të bursës i siguron bursë në shumë mujore

академската година, сè додека корисникот ги исполнува условите од членот 4 на овој Договор.

Член 3

Давателот на стипендијата се обврзува стипендијата од член 2 од овој договор да ја исплаќа на трансакциска сметка на корисникот на стипендијата.

Член 4

Корисникот на стипендија се обврзува:

1.Редовно да ги запишува семестрите, односно годината на студиите, да постигне просечен успех согласно Конкурсот (најмалку 8,50 просечен успех за студенти запишани на техничките факултети и медицинските науки, а најмалку 9,00 просечен успех за студенти запишани на факултетите од општествените науки и факултетите од уметностите) да има положено најмалку 90% од предвидените испити за претходните студиски години и да дипломира во рокот предвиден со статутот на високообразовната установа, каде се школува
2.На почетокот на секоја студиска година, **најдоцна до 30 октомври**, до давателот на стипендијата да достави потврда за запишан нареден семестар, односно година на студирање и уверение/потврда за предвидени и положени испити со успех од претходните години и индекс на увид, до завршувањето на додипломските студии.

Во случај на промена чие настанување влијае врз условите за стекнување или користење на правото на стипендија, како што се: промена на факултет, насока, отсек, прекинување на понатамошно школување, добивање стипендија или кредит од друга установа или фирма, дипломирање, студиски престој во странство, како и други промени, должни се за тоа да го известат давателот на стипендијата најдоцна во рок од 30 дена од денот кога настанала промената.

На денот на потпишувањето на договорот да достави број на трансакциска сметка- резидентна, од банка во Република Северна Македонија на која давателот на стипендијата ќе врши исплата на средствата од член 2 на овој договор.

Член 5

Давателот на стипендијата може да го раскине договорот доколку корисникот на стипендија не ги исполнува обврските од член 4 на овој Договор, го промени факултетот или насоката за кои се доделува стипендијата, не ги достави навремено потребните документи, не постигне просечен успех согласно Конкурсот и нема положено најмалку 90% од предвидените испити за претходните студиски години.

Член 6

Во случај на спор странките се согласни по истиот да решава Основниот суд Скопје II Скопје.

преј 6.050 денарë, për kohëzgjatjen e periudhës mësimore në vitin akademik, përderisa shfrytëzuesi plotëson kushtet nenit 4 të kësaj Marrëveshjeje.

Neni 3

Ofruesi i bursës merr përsipër të paguajë bursën nga neni 2 i kësaj marrëveshjeje në llogarinë e transaksionit të shfrytëzuesit të bursës.

Neni 4

Shfrytëzuesi i bursës obligohet :

1.Regullishtë ti regjistrojë semestrat, gjegjësisht vitin e studimeve, të arrijë notën mesatare sipas konkursit (të paktën 8,50 nota mesatare për studentët e fakulteteve në fushat shkencore të shkencave teknike-teknologjike dhe të fushave shkencore të mjeksis dhe shëndetësisë dhe 9,00 të shkencave shoqërore dhe shkencave humane dhe të ket të dhanun 90% të provimeve për vitet e mëparshme të studimit dhe të diplomojë brenda afatit të përcaktuar me statutin e institucionit të arsimit të lartë, ku ai studion.

2. Në fillim të çdo viti studimorë , mësevoni **deri më datën 30 tetor**, të ofruesi i bursës duhet të dorëzojë vërtetim për regjistrimin semestrit të ardhshëm , gjegjësishtë vitin e studimit dhe vërtetim/certifikatë për provimet e parapara dhe të mbartura me sukses nga vitet e mëparshme dhe indeks në mbikqyrje , deri në përfundimin e studimeve universitare.

3. Në rast të ndryshimeve , shfaqja e të cilave ndikon në kushtet e fitimit ose shfrytëzimit të së drejtës për bursë, si: ndryshimi i fakultetit, drejtimit, degës, ndërprerja e shkollimit të mëtejshëm, marrja e bursës ose kreditit nga institucion apo kompani tjetër, diplomimi, qëndrimi studimor jashtë vendit, si dhe ndryshime të tjera, janë të detyruar të njoftojnë ofruesin e bursës në afat deri më 30 ditë nga dita kur ka ndodhur ndryshimi.

Në ditën e nënshkrimit të marrëveshjes të dorëzojë numrin e llogarisë së transaksionit-rezidente nga banka e Republikës së Maqedonisë së Veriut në të cilën ofruesi i bursës do t'i paguajë mjetet financiare nga neni 2 i kësaj marrëveshjeje.

Neni 5

Ofruesi i bursës mund të ndërprej

<p style="text-align: center;">Член 7</p> <p>Овој договор е составен во три еднообразни примероци, од кои два за давателот на стипендијата и еден примерок за корисникот на стипендијата.</p> <p>Договорот се смета за склучен откако ќе го потпишат договорните странки.</p>	<p>marrëveshjen nëse ofruesi i bursës nuk përmbush obligimet e nenit 4 të kësaj Marrëveshjeje, e ndryshon fakultetin ose drejtimin për të cilin jepet bursa, nuk i dorëzon dokumentet e nevojshme në kohë, nuk ka arritur sukses mesatar sipas Konkursit dhe nuk ka dhënë të paktën 90% të provimeve për vitet e mëparshme të studimit.</p> <p style="text-align: center;">Neni 6</p> <p>Në rast të kontestit, palët pajtohen që për të njëjtën të vendosë Gjykata Themelore Shkup II Shkup</p> <p style="text-align: center;">Neni 7</p> <p>Kjo marrëveshje është përpiluar në tri kopje të formularëve identik, nga të cilat dy për ofruesin e bursës dhe një kopje për shfrytëzuesin e bursës.</p> <p>Marrëveshja e lidhur konsiderohet pas nënshkrimit të saj nga pala e marrëveshjes.</p>
--	--

**ДАВАТЕЛ НА СТИПЕНДИЈА
OFRUESI I BURSËS**

**МИНИСТЕРСТВО ЗА ОБРАЗОВАНИЕ
И НАУКА
MINISTRIA E ARSIMIT DHE
SHKENCËS**

**МИНИСТЕР/ MINISTËR,
Doc.Dr.Jeton Shaqiri**

**КОРИСНИК НА СТИПЕНДИЈА
SHFRYTËZUESI I BURSËS**

(име и презиме)
(emri dhe mbiemri)

Изготвил: Ајтен Илџи
Прегледал: Џемиле Љамалари Идризи
Одобрил: Лидија Михајловска
Согласен Анастасија Трајковска / Маја Бичиклиска